

Porównanie tłumaczeń Jozuego 3:4

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Tylko zachowajcie odległość około dwóch tysięcy łokci pomiędzy wami a nią.* Nie zbliżajcie się do niej, po to, aby wiedzieć, którą drogą macie iść, jako że tą drogą wcześniej** nie przechodziliście. ¹⁾²⁾

¹⁾ Tj. ok. 900 m.

²⁾ wcześniej, שלִשְׁמוֹל מִתְמוֹל (mittemol szilszom), idiom: wczoraj, przedwczoraj.